



PA40

Manuale utente

Versione 1.0

Inglese: da pagina 1
Deutsch: Ab Seite 6

SICUREZZA

1. Leggere questo manuale utente.
2. Conservare queste istruzioni per l'uso.
3. Prestare attenzione a tutti gli avvertimenti.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo dispositivo vicino all'acqua.
6. Pulire solo con un panno asciutto.
7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in conformità con le istruzioni del produttore.
8. Non posizionare il dispositivo vicino a fonti di calore come radiatori, stufe, fornelli o altri dispositivi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
9. Proteggere il cavo di alimentazione dallo schiacciamento, in particolare in corrispondenza delle prese di corrente e nel punto in cui esce dall'apparecchio.
10. Utilizzare esclusivamente accessori specificati dal produttore.
11. Da utilizzare esclusivamente in combinazione con il supporto, il treppiede, la staffa o il tavolo specificati dal produttore o venduti insieme al dispositivo. Se si utilizza un tappetino con ruote, prestare attenzione durante lo spostamento del carrello/attrezzatura per evitare lesioni dovute al ribaltamento.
12. Scollegare il dispositivo durante i temporali o quando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
13. Affidare tutti gli interventi di manutenzione a personale di assistenza qualificato. L'assistenza è necessaria quando il dispositivo è stato danneggiato in qualsiasi modo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se sono stati versati liquidi o sono caduti oggetti all'interno dell'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona correttamente o se è caduto.
14. Per informazioni sull'alimentazione, consultare il manuale di istruzioni del produttore. Si noti che tensioni di esercizio diverse potrebbero richiedere l'utilizzo di cavi di alimentazione e/o spine di montaggio differenti.
15. Non installare il dispositivo in un rack non ventilato.

16. L'utente non deve tentare di eseguire interventi di manutenzione sul dispositivo al di là di quanto descritto nel manuale d'uso.
Qualsiasi altra operazione di manutenzione deve essere affidata a personale di assistenza qualificato.

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva.

È possibile verificarlo spegnendo e riaccendendo il dispositivo. Si consiglia all'utente di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

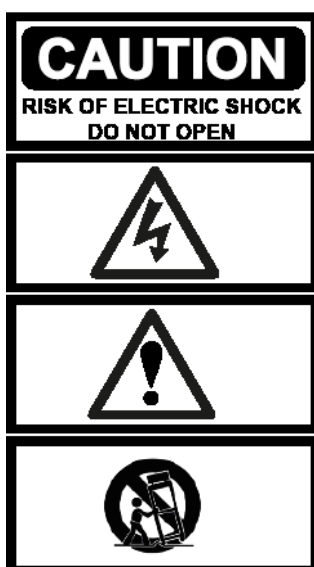
- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa di corrente diversa da quella a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto.

RICICLO NEI PAESI DELL'UNIONE EUROPEA

Questo simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che, al termine del suo ciclo di vita, l'apparecchiatura elettrica ed elettronica deve essere smaltita separatamente dai rifiuti domestici. Nell'UE esistono sistemi di raccolta differenziata per il riciclaggio. Per ulteriori informazioni, si prega di contattare l'autorità locale competente o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.



AVVERTIMENTO



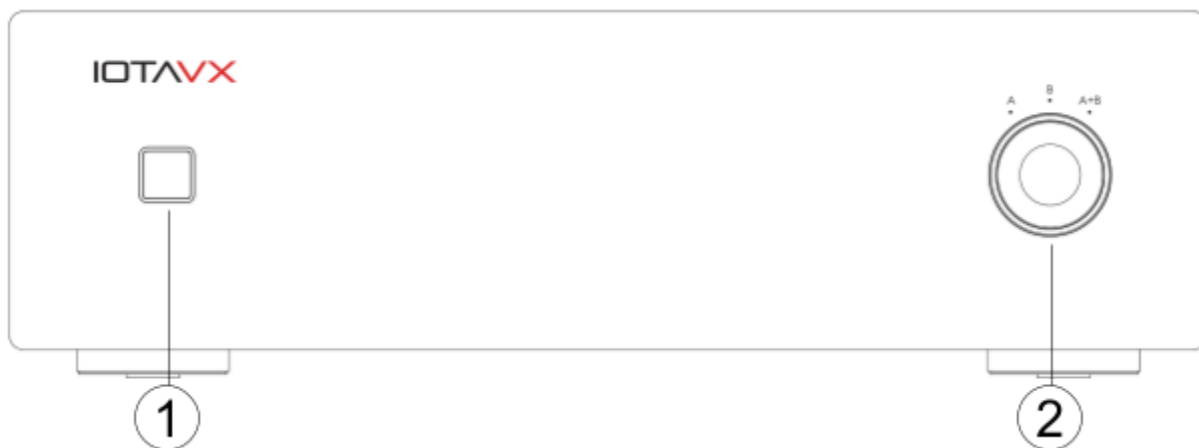
AVVERTIMENTO: Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità.

AVVISO: Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere mai il coperchio (o il pannello posteriore). All'interno non sono presenti componenti riparabili dall'utente. Rivolgersi a personale di assistenza qualificato.

FULMINE SIMBOLO DEL FULMINE Il simbolo con la freccia ha lo scopo di avvisare l'utente della presenza di una "tensione pericolosa" non isolata all'interno dell'involucro del prodotto, che potrebbe essere di livello sufficiente a rappresentare un rischio di scossa elettrica per le persone.

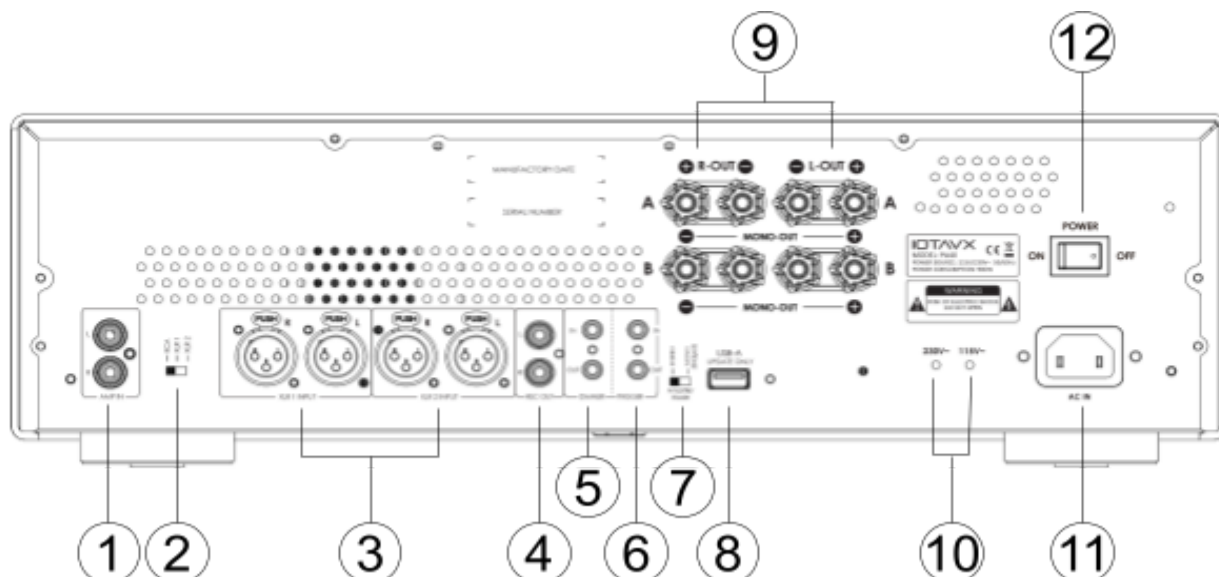
Descrizione del prodotto

Fronte



1. **Pulsante di accensione**
Pulsante per accendere e spegnere il dispositivo e per visualizzare lo stato di funzionamento.
2. **Interruttore rotativo SELETORE**
Selettore rotativo per passare da una uscita audio all'altra.

Posteriore



1. **INGRESSO AMP**
Per il collegamento a un preamplificatore tramite cavo RCA.
2. **Interruttore XLR/RCA**
Qui è possibile scegliere se riprodurre il segnale proveniente dall'ingresso XLR o dall'ingresso RCA per il rispettivo canale.
3. **Ingressi XLR**
Per il collegamento a un preamplificatore tramite cavo XLR.
4. **REC OUT**
Questa uscita audio analogica serve per collegare un registratore con un ingresso audio analogico.
5. **REGOLATORE DI INTENSITÀ ATTIVATO/DISATTIVATO**
Le prese DIMMER IN e OUT vengono utilizzate per controllare la luminosità di altri prodotti IOTAVX collegati.
6. **GRILLETTO IN / OUT**
Le prese TRIGGER IN e OUT consentono l'accensione e lo spegnimento simultanei di altri prodotti IOTAVX collegati.
7. **Modalità amplificatore**
Questo interruttore permette di commutare il PA40 tra la modalità STEREO e la modalità MONO (a ponte). In modalità STEREO, il PA40 può alimentare due diffusori. In questo caso, collegare le uscite RCA o XLR desiderate del preamplificatore ai due ingressi RCA o XLR del PA40. In questo caso, i diffusori vengono collegati alle uscite per diffusori sinistro e destro del PA40 come di consueto.
In modalità MONO (a ponte), gli stadi di potenza del PA40 sono collegati a ponte e possono alimentare un singolo altoparlante con maggiore potenza. In questo caso, **Sempre** collegare l'uscita inch o XLR desiderata del preamplificatore a **IL** Ingresso RCA sinistro o XLR del PA40, indipendentemente dal fatto che si tratti del canale sinistro, destro o di un altro canale. In questo caso, gli altoparlanti vanno collegati ai due poli positivi (+) del PA40, come mostrato sul retro del dispositivo.
8. **USB-A (solo aggiornamento)**
Questo input può essere utilizzato per aggiornare il firmware del dispositivo da parte di tecnici specializzati.
9. **Uscite altoparlante A e B**
Per collegare gli altoparlanti tramite cavo per altoparlanti (rispettare la polarità!).
10. **LED di indicazione della tensione**
Questi LED indicano automaticamente la tensione della corrente alternata collegata.
11. **Connettore di alimentazione IEC**
Il connettore di alimentazione IEC accetta qualsiasi cavo di alimentazione IEC standard.
12. **Interruttore di alimentazione**
Per accendere o spegnere l'alimentazione del dispositivo.

Funzionamento di base

Prima di effettuare qualsiasi collegamento tra il PA40 e altri dispositivi, leggere i manuali forniti con gli altri componenti. Non collegare il cavo di alimentazione a questo dispositivo finché non si sono completati e verificati tutti i collegamenti.

Accendi il dispositivo:

Premere il pulsante POWER per accendere il dispositivo. Non appena il LED di alimentazione si illumina di bianco, il dispositivo è pronto per l'uso. Premere nuovamente il pulsante POWER per mettere il dispositivo in modalità standby. Non appena il LED di alimentazione si illumina di rosso, il dispositivo è in modalità standby.

Stati di funzionamento del pulsante di standby:

- Il LED di alimentazione si illumina di rosso: il dispositivo è in modalità standby
- Il LED di alimentazione si accende di bianco: il dispositivo è acceso e pronto per l'uso.
- Il LED di alimentazione lampeggia: il circuito di protezione è attivo. Spegnerne il dispositivo utilizzando l'interruttore di alimentazione posteriore e controllare i cavi e gli altoparlanti collegati per eventuali cortocircuiti.

Gentile Cliente

In caso di difficoltà tecniche durante la configurazione o l'utilizzo del nuovo prodotto, si prega di contattare il nostro
Cliente

Indirizzo email del servizio clienti: info@iotavx.com

Vi auguriamo tanti anni di puro piacere audiovisivo con il vostro nuovo **IOTAVX** attrezzatura





PA40

Bedienungsanleitung

Versione 1.0

Inglese: da pagina 1
Deutsch: Ab Seite 6

SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung.
2. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Seguire tutte le avvertenze.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie nur mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Betreiben Sie das Gerät nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers.
8. Posizionare l'apparecchio non accanto al riscaldatore, come i fornelli, le piastre riscaldanti, l'esterno o gli altri apparecchi (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
9. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt wird, insbesondere an Steckdosen und an der Stelle, an der es aus dem Gerät austritt.
10. Verwenden Sie nur vom Hersteller spezifizierte Zubehörteile.
11. Nur in Kombination mit dem Ständer, dem Stativ, der Halterung oder dem Tisch, welche vom Hersteller angegeben oder mit dem Gerät verkauft wurden, zu verwenden. Wenn eine rollbare Unterlage benutzt wird, seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Wagen- / Gerätekombination bewegen, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.
12. Ziehen Sie den Netzstecker des Devices während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung heraus.
13. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal. Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. wenn ein Netzkabel oder -stecker beschädigt wurde, Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät

gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal arbeitet oder caduto gelassen wurde.

14. Informationen zur Stromversorgung finden Sie in der Bedienungsanleitung des Herstellers. Beachten Sie, dass unterschiedliche Betriebsspannungen die Verwendung unterschiedlicher Netzkabel und / oder Befestigungsstecker erfordern können.
15. Installieren Sie das Gerät nicht in einem nicht belüfteten Rack.
16. Der Benutzer sollte nicht versuchen, das Gerät über das in der Bedienungsanleitung beschriebene hinaus zu warten. Alle anderen Wartungsarbeiten sollten an qualifiziertes Servicepersonal weitergeleitet werden.

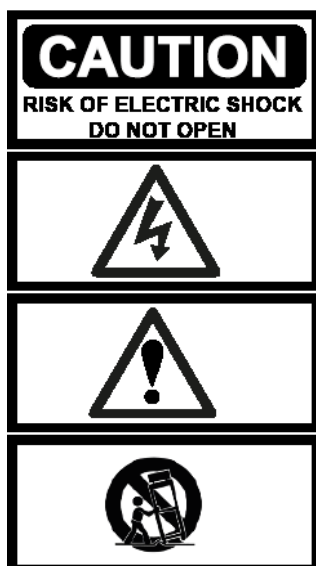
Dieses Device wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digital Device der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und strahlt Hochfrequenzenergie ab und kann, wenn sie nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursachen.

Ciò potrebbe verificarsi a causa dell'esterno e dell'interno dell'apparecchio. Der Benutzer wird aufgefordert, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

- Die Empfangsantenne neu ausrichten oder verschieben.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich von der des Empfängers unterscheidet.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

RICICLO NELL'UNIONE DEI LÄNDERN DER EUROPÄISCHEN

Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass Ihre elektrischen und elektronischen Geräte am Lebensende getrennt von Ihrem Hausmüll entsorgt werden sollten. In der EU gibt es getrennte Sammelsysteme für das Recycling. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die örtliche Behörde oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.



AVVERTENZA

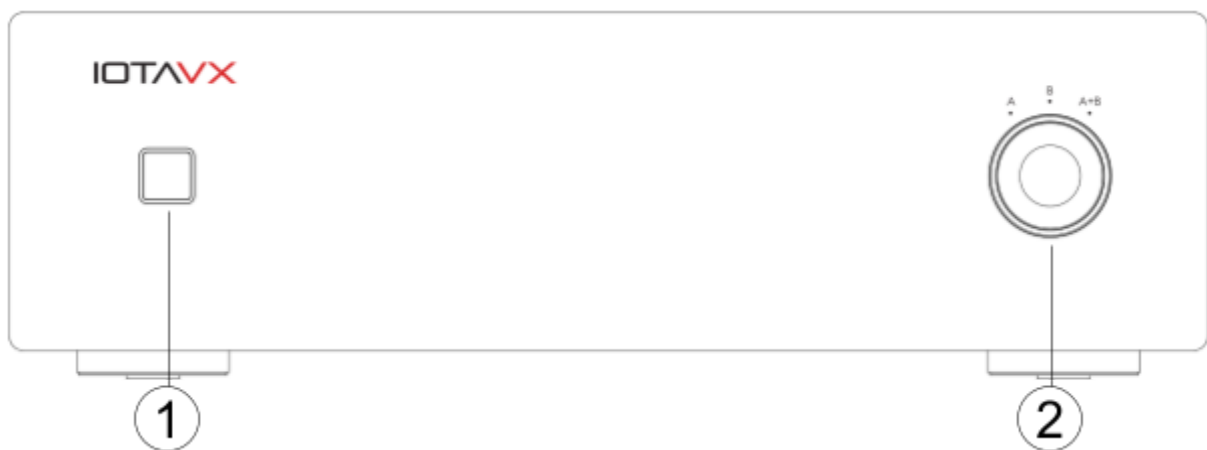
AVVERTENZA: Um das Risiko eines Brandes oder elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

HINWEIS: Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, entfernen Sie niemals die Abdeckung (oder die Rückseite). Es befinden sich keine vom Benutzer wartbaren Teile im Inneren. Wenden Sie sich an qualifiziertes Servicepersonal.

DAS BLITZSYMBOL mit Pfeil Symbol soll den Benutzer auf das Vorhandensein einer nicht isolierten «gefährlichen Spannung» innerhalb des Produkt Gehäuses aufmerksam machen, die eine ausreichende Stärke haben kann, um die Gefahr eines Stromschlags für Personen darzustellen.

Descrizione del prodotto

Pagina iniziale



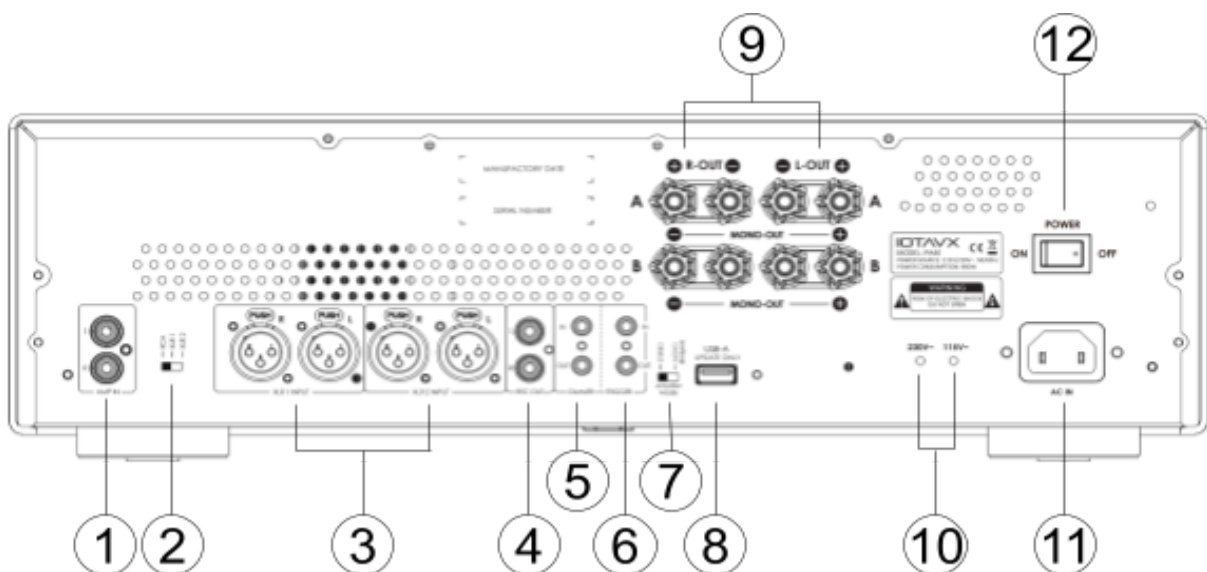
1. POWER-Taste

Taste zum Ein- und Ausschalten des Geräts und Anzeige des Betriebszustands.

2. Lautsprecher-Drehschalter

Drehschalter zum Umschalten zwischen den jeweiligen Lautsprecherausgängen.

Pagina posteriore



1.INGRESSO AMP

Zum Anschluss an einen Vorverstärker über Cinch Kabel.

2.XLR / Cinch-Schalter

Hier können Sie wählen, ob das Signal des XLR- oder des Cinch-Eingangs für den jeweiligen Kanal wiedergegeben werden soll.

3.Ingressi XLR

Per il collegamento a un cavo XLR su un cavo XLR.

4.REC OUT

Questo apparecchio audio analogico è adatto per collegare un registratore con audio analogico.

5.REGOLATORE DI INTENSITÀ ATTIVATO/DISATTIVATO

Die Buchsen DIMMER IN und OUT dienen zur Steuerung der Helligkeit und der Helligkeit anderer angeschlossener IOTAVX-Produkte.

6.GRILLETTO IN / OUT

Die Buchsen TRIGGER IN und OUT ermöglichen das gleichzeitige Ein- und Ausschalten von anderen angeschlossenen IOTAVX-Produkten.

7.Verstärkermodus

Con questo comando è possibile utilizzare il PA40 tra la modalità STEREO e la modalità MONO (gebrückt). Im STEREO-Modus kann der PA40 due Lautsprecher versorgen. In diesem Fall verbinden Sie die gewünschten Cinch-bzw. XLR-Ausgänge des Vorverstärkers mit den beiden Cinch- bzw. Ingresso XLR del PA40. Der Anschluss der Lautsprecher erfolgt in diesem Fall wie gewohnt an den linken und rechten Lautsprecherausgang des PA40.

Im MONO (Bridged)-Modus werden die Endstufen des PA40 gebrückt und können einen einzelnen Lautsprecher mit mehr Leistung versorgen. In diesem Fall verbinden Sie den gewünschten Cinch- bzw. XLR-Ausgang des Vorverstärkers, unabhängig davon, ob es sich um den linken, rechten oder einen altro canale handelt, **sempre con il linken** Cinch- bzw. Ingresso XLR del PA40. Der Anschluss der Lautsprecher erfolgt in diesem Fall wie auf der Geräterückseite eingezeichnet an den beiden Plus-Polen (+) des PA40.

8.USB-A (solo aggiornamento)

Über diesen Eingang kann die Firmware des Devices von geschultem Fachpersonal aktualisiert werden.

9.Lautsprecherausgänge A und B

Zum Anschluss von Lautsprechern über Lautsprecherkabel (Polarität beachten!).

10.Spannungsanzeige-LED

Diese LED's zeigen automatisch die Spannung des angeschlossenen Netzes an.

11.Chiusura di rete IEC

Il collegamento di rete IEC è adatto a tutti i cavi di rete IEC.

12.Netzschalter

Zum Ein- und Ausschalten der Stromversorgung des Geräts.

Grundbetrieb

Bevor Sie irgendwelche Verbindungen zwischen dem PA40 und altri apparecchi, leggere il manuale, die mit Ihren altri componenti geliefert wurden. Schließen Sie das Netzkabel erst an den PA40 an, if sie alle Verbindungen abgeschlossen und überprüft haben.

Einschalten des Geräts:

Premere il tasto POWER per accendere l'apparecchio. Sobald die Power-LED weiß leuchtet, ist das Gerät betriebsbereit. Premere il pulsante POWER per accendere l'apparecchio in modalità Standby. Solo il Power-LED è acceso, l'apparecchio è in modalità standby.

Hinweis: Quando il pulsante Trigger è posizionato sulla manopola PA40 su "On", l'apparecchio non ha più alcun segnale sopra il pulsante Trigger e si spegne e il tasto POWER sulla parte anteriore dell'apparecchio non è una funzione.

Condizioni di funzionamento del tasto Standby:

- Il LED di alimentazione è acceso: l'apparecchio si trova in modalità standby
- Power-LED illuminato bianco: l'apparecchiatura è funzionante e funzionante
- Il LED di alimentazione lampeggia: Die Schutzschaltung ist aktiv. Bitte schalten Sie das Gerät mithilfe des rückseitigen Netzschalters aus und prüfen Sie die angeschlossenen Kabel & Lautsprecher auf mögliche Kurzschlüsse.

Verehrter Kunde

Sollten Sie technische Schwierigkeiten bei der Einrichtung oder Verwendung Ihres neuen Produkts haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst

Indirizzo e-mail del cliente: info@iotavx.com

Wer wünschen Ihnen viele Jahre reinen audiovisive Genuss mit Ihrem neuen **IOTAVX** Attrezzatura

